

MAHON

Biblioteca Pública

EL IRIS

n. 4.138.

DIARIO CATOLICO

Año XV

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 19 de Enero de 1927

Dirección telegráfica IR
CIUDADELA



LORENZO CARDONA CABRISAS

Ex-Alcalde de esta ciudad

FALLECIÓ EN BARCELONA EL DIA 11 DEL ACTUAL

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICIÓN DE S. S.

Q. S. G. H.

Su Viuda, hijos, hijo político, nietos, hermana, hermana política, sobrinos, la señorita M.ª Dolores Azemar y la razón social "Cardona, Mayans, Meliá & C.ª" ruegan encomienden su alma a Dios.

Ciudadela, 18 Enero de 1927.

Los Excmos. e Ilmos. Sres. Obispos de Barcelona y Menorca han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

NOTICIAS

Locales

De la crisis obrera.

Continúa la triste crisis permaneciendo sin trabajo muchos obreros, no tan sólo de la industria de zapatería, sino también del campo y albañiles.

El Ayuntamiento se preocupa de dicha cuestión y busca la manera de aliviar la terrible crisis, que tantos sufrimientos causa a la respetable clase humilde, que vive del producto de su trabajo.

La Corporación Municipal, que da colocación a unos 70 obreros, reunió ayer para tratar de este mismo asunto, acordando dar ocupación a cuantos obreros pueda en el derribo de la muralla y en arreglo de las calles, y a los demás que pidan trabajo se los destinará a machacar piedra.

Se solicitará del señor Ingeniero de Obras Públicas el comienzo de los trabajos para el arreglo de la carretera general de la Isla y se telegrafiará al Sr. Ministro suplicando el envío de la cantidad necesaria para dichas obras. En el mismo sentido se telegrafiará al señor Gobernador interesándole el asunto.

Se convocará a una reunión a los propietarios a fin de que, ante la crisis reinante, se procure dar trabajo a los obreros.

Es muy de lamentar la prolongada crisis que sufre Menorca, intensificada este año con las pérdidas enormes que ha experimentado y experimenta la agricultura isleña.

Cuanto se haga en busca de solución es merecedor de elogios.

Bienvenida.

Debía llegar ayer a Mahón don Eduardo Rodríguez Lopez, Jefe de Administración Civil de tercera clase, recientemente nombrado Delegado del Gobierno de Su Majestad en esta Isla.

Ai dirigirle atento y respetuoso saludo de bienvenida, nos es grato felicitarle por su nombramiento, esperando de sus envidiables dotes que su actuación será beneficiosa para los intereses de Menorca.

Del tiempo.

El viento sopla hoy con furia increíble. Durante la pasada noche ha llovido abundantemente.

Juésves Eucarístico.

Mañana, los Marías del Sagrario de esta ciudad, además de la Misa de Comunió, a que asisien todos los juésves del año, en la iglesia del Rosario; harán una visita colectiva eucarística a Jesús Sacramentado, durante la Exposición Mayor de S. D. M. en la iglesia de María Auxiliadora, de seis y media a siete de la tarde. El coro eucarístico de las Marías, cantará algunos motetes.

Hallazgo.

En esta imprenta se halla depositado un metro, propio para car-

pintero, que se entregará a la persona que acredite ser su dueño.

Aviso.

Doña Clara Camps, sastresa, que vive en la calle de las Andronas, 1, se ofrece a este respetable público para toda clase de trabajos de su oficio, sirviendo a domicilio a los que lo soliciten.

Fundación del

"Premio Marvá".

Como justo y perdurable homenaje al venerable D. José Marvá, se instuyó hoy hace un año esta Fundación, al conmemorar el octogésimo aniversario de su nacimiento.

Conforme a las bases de la fundación, el Patronato de ésta anuncia el 8 de enero el concurso para el Premio Marvá correspondiente a 1927 y además el del correspondiente a 1928.

Para 1927, el tema es «Las jurisdicciones y procedimientos especiales en la aplicación de las leyes sociales.—Estudio crítico comparativo de la legislación española», el premio es de 4.000 pesetas y el plazo de entrega de los trabajos termina el 30 de septiembre de 1927.

Para 1928, el tema es «El Seguro de Invalidez», el premio es de 5.000 pesetas y el plazo para la entrega de los trabajos terminará el 30 de septiembre de 1928.

De interés.

Preciosa novela titulada **TODA HERMOSA.**

Del eximio literato y académico don Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Un tomo de tamaño en 8 y de 534 páginas.

Precio: 5'00 pesetas.

En esta imprenta se recibirán encargos.

Vista de causas.

El viernes próximo debe llegar a Mahón la Sección de señores Magistrados de la Audiencia de Palma para ver y fallar las causas siguientes:

Día 21 a las 10 y media.—Escándalo público contra Gabriel Pont García.

Día 22 a las 10 y media.—Atentado contra Magin Pons Comellas y José Pons Sintés.

Día 22 a las 11 y media.—Atentado contra José Moll Pons.

Día 24 a las 10 y media.—Estafa contra Francisco Pons Vaquer y Catalina Cardona Cardona.

Día 24 a las 11 y media.—Corrupción de menores contra Antonia Meliá Huguet.

Día 25 a las 10 y media.—Escarmino a la religión católica contra Juan Manent Victori.

Día 25 a las 11 y media.—Tentativa de robo contra Lorenzo Jordi Cardona y Pedro Tudurí Vidal.

Día 26 a las 10 y media.—Hurto contra Juan Caules Vidal, Sebastián Mercadal Bagur y Jaime Rotger Moll.

Día 27 a las 10 y media.—Estafa contra Antonio Sintés Mercadal.

Aviso.

El presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Menorca, me participa que para conocimiento de todos los Colegiados de esta Ciudad, que dicho Colegio queda instalado definitivamente en el mismo local que ocupa actualmente la Cámara de Comercio de Menorca, calle San Fernando, n.º 1, Mahón.

Ciudadela 12 de Enero de 1927.

BARTOLOME PRATS.

Como premia la Universidad de Roma a un sacerdote español.

La Facultad de Teología de la Universidad de Bonn, una de las más famosas de Alemania, acaba de conceder el título de «Doctor honoris causa» al reverendo don José Gudiol y Cunill, conservador del Museo Episcopal de Vich. La concesión de tan alta distinción se funda en la labor ingente del humilde sacerdote en los campos de la historia del arte, de la Arqueología, de la Sagrada Liturgia, y por haber formado un museo de Arte Cristiano, cuyas colecciones no tienen rival en el mundo. Todos los sacerdotes, los amigos del arte y de la ciencia, celebran la honrosa distinción concedida al reverendo Gudiol.

Agencia de Transportes Generales.

Servicio especial para Baleares

Precios reducidos en las expediciones para la Península a Gran Velocidad

MIGUEL ALORDA

DESPACHO: Simón Oller 3.

ALMACÉN: Merced 9.

BARCELONA.

Agente para esta plaza.

Miguel Bonet Sancho.—Consignatario Naviera Mallorquina.

Las naranjas que se comen

Los principales clientes de nuestras naranjas son por orden de importancia, los ingleses, los alemanes y los belgas. Nuestra exportación naranjera asciende a unos siete millones de quintales al año.

A la carga en los puertos levantinos suelen ponerse unos 800 vapores al año, noruegos en su tercera parte, alemanes, ingleses y daneses en más de un centenar y sólo 32 españoles.

Inglatera nos compra tres millones de quintales, casi la mitad de nuestra exportación.

Alemania es nuestro segundo cliente, comprándonos un millón y medio de quintales, casi el 75 por 100 de su importación naranjera. Bélgica también nos compra mucho. Suiza, Checoslovaquia, Austria, Polonia, Finlandia y los países escandinavos están llamados a ser mercados magníficos para nuestras naranjas.

De éstas, un inglés come, por término medio, 130 al año y un yanqui, 75; un belga, 36; un alemán 22 y un español, solo 10; de modo que nuestro país que es el productor por excelencia, consume sólo diez naranjas al año por habitante.



Toda convalecencia es molesta y penosa cuando el cuerpo, exhausto por la enfermedad, no obedece al espíritu ansioso de movimiento y libertad.

Sin embargo es bien sencillo acelerar la convalecencia y esto solo se consigue con el uso de los

HIPOFOSFITOS SALUD

Tonifica el sistema nervioso, estimula el apetito, nutre la sangre de glóbulos rojos y reconstituye todo el sistema, devolviendo en poquísimo tiempo la alegría y la salud.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina

Rechace todo fraude que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

SANTORAL

Jueves, 20.—San Sebastián mártir, patrón de Palma, san Fabián papa y Santa Felisa vg.

Día 20.—Sol sale a las 7'6 pónese a las 4'55.—Luna sale a las 7'39 pónese a las 9'2.

CULTOS

Día 20.—Fiesta de San Sebastián.

En la Sta. I. Catedral: A las diez, Misa solemne con sermón a cargo del Rdo. D. Antonio Pons, Pbro., Profesor del Seminario. Después de Nona saldrá la Procesión.

Mallorca

PALMA.

En la elección celebrada para cubrir la vacante de Académico de número de la Academia de Bellas Artes producida por el fallecimiento de D. Bartolomé Maura Montaner, ha sido elegido nuestro paisano el Grabador principal de la Casa de la Moneda don Enrique Vaquer.

Con verdadero júbilo, se ha enterado este vecindario de la noticia publicada en los periódicos de la capital respecto de haber sido designado obispo de Vich el preclaro y virtuoso sacerdote hijo de esta población, Muy Rdo. P. Juan Perelló, SS. CC.

Una vez confirmada la fausta nueva, nuestras primeras autoridades religiosas la anunciaron al pueblo con repiqueteo general de campanas.

MAQUINARIA

MOTORES de las mejores marcas, para industria, agricultura y marina. BOMBAS BLOCH para pozos, cisternas y otras mil aplicaciones. Instalaciones para RIEGOS y elevación de aguas, en todos los sistemas. CORTA-RAICES, molinos y maquinaria AGRICOLA en general. Máquinas y accesorios para INDUSTRIAS, servicios públicos, obras, etc. etc.

¡Presupuestos gratis.—Precios reducidos.—Numerosas referencias!

Guillermo J. Orfila.—Arravaleta, 13.—MADRID.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO

Labor gubernamental

Hoy deben comenzar los trabajos preparativos de la conferencia.

Madrid, 19.—2'00

Hoy deben entrevistarse el ministro de Estado y el embajador de España en París para tratar de las próximas negociaciones sobre Tánger.

Dichas negociaciones se plantearán en los términos ya expuestos por el Gobierno español.

Se espera que se llegará a un acuerdo cordial con Francia, obteniendo España ventajas sobre el régimen a que actualmente está sometida la zona tangerina.

Honores de Capitán General.

La «Gaceta» dispone que se rindan honores de Capitán General con mando en plaza al cadáver del Arzobispo de Santiago Dr. Alcolea.

Apto para el ascenso.

Se ha declarado apto para el ascenso el teniente coronel de Artillería Marqués de Duadeljelo.

Regreso.

El próximo sábado regresarán el Marqués de Estella y el Sr. Quiñones de León.

Hasta el regreso del Presidente no habrá Consejo.

Firma.

Cuando regrese, firmará el Rey el decreto de consolidación de las deudas del Tesoro.

Nota sobre la cuestión de Tánger.

Se ha facilitado una nota importante sobre la cuestión de Tánger.

Niega que España esté inspirada por Italia en este asunto.

Rechaza las suposiciones de la prensa francesa, tales como el propósito de agitar la opinión pública en Tánger.

Afirma que la amistad hispano-francesa se fortalecería si España obtuviera atribuciones sobre Tánger, asegurando que Tánger internacional sería un hornillo que explotaría impensadamente.

Lo esencial es, termina la nota, acordar un régimen sin artificios ni ambigüedades.

Militares

El saludo militar.

Madrid, 19.—3'30

El Diario Oficial del ministerio de Guerra inserta una Real orden sobre los saludos.

Este será general para generales, jefes y oficiales de todas las armas.

Los suboficiales y sargentos serán saludados por los inferiores de su arma y los cabos por los soldados de su batallón o regimiento.

La persecución religiosa en Méjico

Combate en las calles.—Entre católicos y gubernamentales.

Madrid, 19.—4'00

Comunican que aumenta la persecución religiosa en Méjico, donde la efervescencia es enorme

por ignorarse el paradero del Obispo de Tabasco.

En el Sur siguen librándose combates en defensa de la libertad católica, siendo numerosos los muertos gubernamentales,

Los católicos a medida que aumenta la persecución se muestran más valientes.

Del extranjero

Contra la Intervención en América Central.

Madrid, 19.—4'20

En Washington, el comité de negocios extranjeros votó una resolución pidiendo se retiren inmediatamente las tropas americanas de Nicaragua.

Borah empezó en el Senado una gran ofensiva contra la política del gobierno, y pidió la retirada inmediatamente de las tropas americanas en Nicaragua, y un arbitraje con Méjico.

Las divergencias entre los Saec. Briand y Poincaré.—Comentarios de la Prensa.

El conflicto entre Briand y Poincaré continúa preocupando a la prensa de París, que escribe que ninguno de los dos quiere una crisis, a causa de la cotización del franco, que el gabinete Poincaré consiguió sostener.

«L'Ere Nouvelle» hace resaltar que la política extranjera de Briand fué tan beneficiosa para Francia como lo fué la política interior de Poincaré.

Varias

Las carabelas de Colón.

Madrid, 19.—5'00

El Ayuntamiento de Huelva ultima los preparativos para reconstruir las célebres carabelas de Colón donde ha de instalarse la exposición americanista.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

LAS PREGUNTAS INDISCRETAS

—Mamá, ¿por qué papá tiene la cabeza tan calva?

—Ah, hijito, porque tu papá es muy sabio.

—Y tú, ¿por qué tienes tanto pelo?

—¡Anda, chiquito, vete a jugar!

EN LA ESCUELA

El maestro.—Se llaman transparentes los cuerpos al través de los cuales se pueden ver y distinguir otros obje-

tos. A ver, Juanito, ponga usted un ejemplo de cuerpo transparente.

Juanito.—El ojo de la cerradura.

Los tres países del mundo que poseen mayor extensión superficial son: Rusia, 21.427.406 kilómetros cuadrados; China 11.077.870 idem; Estados Unidos 9.695.740 idem.

Los tres países que poseen menor extensión superficial, son: Mónaco, 21 kilómetros cuadrados; San Mariano 119 idem; Liechtenstei, 168.

Los tres países que poseen el mayor número de habitantes, son los siguientes: China, 400.800.000; India inglesa 247.138.300; Rusia 133.422.065.

Los países que poseen el menor número habitantes, son: Andorra, 5.231 Liechtenstein, 10.716; Saa Marino, 12.207.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 18 de Enero de 1927

Francos	24'80
Libras	30'11
Dollars	6'19
Liras	27'05
Interior serie A.	67'55
Exterior serie A.	82'40
Amortizable 5 p. S. A. 1920	90'50
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S.	72'65
Id. Cáceres variable	00'00

Estación Meteorológica de Bajel

Día 19.—A las ocho

Barómetro	748 1
Termómetro a la sombra	08'3
Viento	Norte duro
Velocidad del mismo	Chubascoso
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Arbolada
Lluvia en 24 horas	12 mm.

ARMON

Motocicletas francesas, últimos modelos 1927, con todos los adelantos y con Neumáticos balón, las ha recibido la casa Roselló, Plaza Constitución 10, que las tiene expuestas en dicho establecimiento.



Depositario: ADRIAN.—Ciudadela.

MOTOCICLETAS

Vendo dos usadas, en perfecto estado de marcha y a toda prueba a precios baratísimos, de las acreditadas marcas «Sít» y «Harley Davidson» con sidecar.

INFORMES:

Rafael Roselló
PLAZA CONSTITUCIÓN, 10.

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50 "
 De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35 "
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "
 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . 0'60 "
 Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . 3'75 "
 De 4 a 6 inserciones . . . 6'00 "
 más de 6 inserciones, la inserción 1'00.

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . 15'00 Ptas.
 Por dos inserciones. . . 25'00 "
 Por cada nueva inserción, aumento de 7'90 Ptas.

DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)

Página entera . . . 50'00 Ptas.
 Media página . . . 35'00 "
 Un cuarto de página . . 20'00 "
 Del ancho de una columna 5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRANSATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE
 S.º DE CONVERGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 1 de Barcelona y 6 de Cadiz, el vapor «P. de Satrustegui». (1)

(1) La designación de este buque es provisional, por razón de la detención en Habana del vapor «Antonio López» por avería.

Línea de Venezuela-Colombia

Días 28 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «Legazpi».

Línea de Buenos Aires

Días 7 de Barcelona y el 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

Línea España a New York

Días 6 de Bilbao, 12 con destino a New York el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Gaules, 54.—MAHON.

Pará encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
 En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
 En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE** de Dr. ANDREU DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que sufren también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que les calman en el acto y permiten descansar al instante que se halla privado de dormir.—Opúsculo gratis.

Pídase estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.